



Совет Безопасности

Distr.: General
20 May 2013
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 20 мая 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности

Настоящим имею честь препроводить доклад о работе Совета Безопасности в период председательства в Совете Республики Корея в феврале 2013 года (см. приложение).

Этот документ подготовлен под моим руководством после консультаций с другими членами Совета Безопасности.

Буду признателен Вам за обеспечение распространения настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Ким Сук**
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 20 мая 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности

Оценка работы Совета Безопасности под председательством Республики Корея (февраль 2013 года)

Введение

Под председательством Республики Корея в феврале 2013 года Совет Безопасности рассматривал ряд пунктов повестки дня, касающихся Африки, а именно: Бурунди, Демократической Республики Конго, Гвинеи-Бисау, Мали, Сомали, Судана и Южного Судана. Кроме того, Совет обсуждал вопросы, касающиеся Ближнего Востока, включая Йемен и Сирийскую Арабскую Республику, и нераспространения (Корейская Народно-Демократическая Республика).

В феврале Совет под председательством министра иностранных дел и торговли Республики Корея Кима Сона Хвана провел открытые прения высокого уровня по вопросу о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте. Совет провел также тематический брифинг по вопросу о сотрудничестве Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными организациями, в частности с Европейским союзом. Кроме того, было проведено заседание при закрытых дверях по вопросу об осуществлении мер, изложенных в записке Председателя Совета от 26 июля 2010 года (S/2010/507), которое стало последним из состоявшихся в феврале заседаний.

Совет Безопасности провел 11 открытых заседаний, 2 заседания при закрытых дверях и 13 закрытых консультаций. Совет принял три резолюции и два заявления Председателя и опубликовал три заявления для прессы.

Африка

Бурунди

13 февраля Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 2090 (2013), в которой срок действия мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди (ООНБ) был продлен еще на один год до 15 февраля 2014 года. В этой резолюции Совет поручил ООНБ сосредоточить внимание на работе — и оказании поддержки правительству Бурунди — в шести областях, включая поощрение и облегчение диалога между национальными кругами и поддержку механизмов, дающих возможность широкого участия в политической жизни, в том числе в интересах осуществления стратегий и программ развития в Бурунди и обеспечения благоприятной, свободной и открытой обстановки к намеченным на 2015 год выборам.

Постоянный представитель Бурунди сообщил о прогрессе, достигнутом правительством его страны в работе по направлениям, связанным с миром и безопасностью, демократическим процессом, укреплением благого управления и национальных институтов, системой правосудия и правами человека, и вновь высказал просьбу завершить в течение 12 месяцев постепенное преобразование ООНБ в страновую группу.

Демократическая Республика Конго

5 февраля руководитель аппарата Сусана Малькорра и заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Эрве Ладсус провели в Совете брифинг в ходе консультаций полного состава. Руководитель аппарата представила Совету обновленную информацию об усилиях Генерального секретаря в контексте переговоров, касающихся Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (см. S/2013/131, приложение). Заместитель Генерального секретаря доложил Совету об обстановке в плане безопасности в Северном Киву и о будущем присутствии и мандате Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК). Он сообщил о варианте создания в рамках мандата МООНСДРК бригады оперативного вмешательства. Члены Совета выразили поддержку оперативному заключению Рамочного соглашения и подчеркнули необходимость его эффективного осуществления. Они также обменялись мнениями о путях повышения эффективности работы МООНСДРК.

21 февраля было проведено заседание при закрытых дверях с участием представителей стран, предоставляющих воинские контингенты для МООНСДРК. Специальный представитель Генерального секретаря по Демократической Республике Конго и глава МООНСДРК Роджер Мис выступил с кратким сообщением об обстановке в плане безопасности в Северном Киву, гуманитарном положении внутренне перемещенных лиц и продолжающихся усилиях по укреплению защиты гражданского населения в Демократической Республике Конго.

22 февраля в ходе брифинга для Совета Специальный представитель выступил с сообщением об обстановке в плане безопасности и текущих задачах в Демократической Республике Конго. Он доложил о предложении относительно создания в рамках мандата МООНСДРК бригады оперативного вмешательства. Он призвал членов Совета рассмотреть возможность санкционировать создание такой бригады в целях укрепления этой миротворческой миссии. В ходе консультаций члены Совета обменялись мнениями о предложениях Секретариата и выразили обеспокоенность по поводу ухудшения обстановки в плане безопасности и гуманитарной ситуации в восточной части Демократической Республики Конго.

24 февраля Совет Безопасности принял заявление для прессы (SC/10924), в котором он приветствовал подписание 24 февраля 2013 года в Аддис-Абебе Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона под эгидой гарантов Рамочного соглашения, каковыми являются Генеральный секретарь, Председатель Комиссии Африканского союза, Председатель Сообщества по вопросам развития стран юга Африки и Председатель Международной конференции по району Великих озер. Члены Совета Безопасности высоко оценили работу Генерального секретаря и лидеров региона и призвали государства, подписавшие Рамочное соглашение, в полной мере и добросовестно выполнять принятые ими обязательства.

Гвинея-Бисау

5 февраля в Совете был проведен брифинг и консультации полного состава по вопросу о прогрессе, достигнутом в рамках переходного процесса в Гвинее-Бисау. В своем кратком информационном сообщении помощник Генерального секретаря по политическим вопросам Тайе-Брук Зерихун упомянул о том, что прогресс будет зависеть от наличия твердой политической воли национальных заинтересованных сторон и духа компромисса и реального всеобщего охвата. С заявлениями выступили постоянный представитель Бразилии Мария Луиза Рибейру Виотти в своем качестве Председателя структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству, постоянный представитель Кот-д'Ивуара Юссуфу Бамба от имени Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и постоянный представитель Мозамбика Антониу Гуменди от имени Сообщества португалоговорящих стран. В ходе консультаций члены Совета подчеркнули необходимость скорейшего восстановления конституционного порядка посредством проведения свободных, честных и транспарентных выборов и заявили о том, что рассчитывают на продолжение согласованных усилий Африканского союза, Сообщества португалоговорящих стран, ЭКОВАС, Европейского союза и Организации Объединенных Наций.

22 февраля Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 2092 (2013), продлевающую срок действия мандата Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) на три месяца до 31 мая 2013 года, с тем чтобы предоставить Генеральному секретарю время для оценки ситуации на местах и к 30 апреля вынести рекомендации в отношении возможной перестройки деятельности Отделения. В этой резолюции Совет вновь обратился к вооруженным силам с требованием полностью перейти под гражданский контроль и просил Генерального секретаря продолжать, действуя через ЮНИОГБИС в координации с другими партнерами, прилагать усилия в целях содействия скорейшему завершению разработки более широкого политического соглашения для восстановления конституционного порядка. Также в этой резолюции Совет выразил готовность рассмотреть возможность принятия — на основании дополнительной информации — дальнейших мер в отношении тех, кто причастен к обороту наркотиков и организованной преступной деятельности в Гвинее-Бисау, в соответствии с пунктами 6 и 7 его резолюции 2048 (2012).

Мали

6 февраля помощник Генерального секретаря по политическим вопросам в ходе закрытых консультаций провел для членов Совета брифинг по вопросу о ситуации в Мали. Он кратко информировал Совет о прогрессе в политической и военной областях и о принятой 29 января Национальным собранием Мали «дорожной карте» на переходной период. Он добавил, что Организация Объединенных Наций сохраняет обеспокоенность в связи с сообщениями о предполагаемых серьезных посягательствах на права человека и их нарушениях и что для обеспечения сколько-нибудь эффективного национального примирения необходимы долгосрочные усилия. Члены Совета вновь заявили о том, что они поддерживают военные операции, проводимые французскими и африканскими силами, и о том, что важное значение для урегулирования кризиса имеет политический процесс. Большинство членов выразили обеспокоенность по поводу серьезных проблем в области прав человека и тяжелой гуманитарной ситуации

в Мали. Приняв к сведению проведение конференции доноров, которая состоялась в Аддис-Абебе, члены Совета подчеркнули необходимость увеличения международным сообществом поддержки в целях удовлетворения потребностей народа Мали.

27 февраля Совет провел консультации полного состава по вопросу о Мали. Заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Джеффри Фельтман представил Совету Безопасности обновленную информацию о политической ситуации и обстановке в плане безопасности в этой стране. Что касается политического процесса, то он с удовлетворением отметил приверженность малийцев проведению выборов в июле и кратко информировал Совет о продолжающихся усилиях Отделения Организации Объединенных Наций в Мали по оказанию малийским властям помощи в политической сфере. Он отметил улучшение обстановки в плане безопасности, которое было достигнуто благодаря военным операциям, проведенным французскими и африканскими силами. Он также упомянул о письме исполняющего обязанности президента Мали Дионкунды Траоре от 12 февраля 2013 года на имя Генерального секретаря, в котором исполняющий обязанности президента просил его способствовать быстрому развертыванию Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали (АФИСМА) и отметил, что это позволит преобразовать АФИСМА в операцию Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в этой стране (см. S/2013/113, приложение).

Члены Совета подчеркнули настоятельную необходимость достижения политического прогресса и обсудили возможное будущее развертывание сил по поддержанию мира в Мали. После консультаций на основе достигнутого членами Совета консенсуса Председатель Совета в письме от 27 февраля 2013 года (S/2013/129) просил Генерального секретаря включить в его доклад по Мали, который в соответствии с резолюцией 2085 (2012) должен быть представлен до 20 марта, рекомендации о вариантах учреждения операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира для их рассмотрения Советом.

Сомали

14 февраля Совет Безопасности провел брифинг по ситуации в Сомали. На основе доклада Генерального секретаря по Сомали (S/2013/69) помощник Генерального секретаря по политическим вопросам сообщил об обстановке в плане безопасности и вариантах будущего присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране. Он подчеркнул, что достигнутый в Сомали прогресс требует соответствующего изменения оказываемой поддержки, и отметил в этой связи, что рекомендация Генерального секретаря создать миссию Организации Объединенных Наций по содействию является лучшим вариантом активизации поддержки со стороны Организации Объединенных Наций. Кроме того, он выразил обеспокоенность в связи с отсутствием устойчивого и предсказуемого финансирования Миссии Африканского союза в Сомали. В брифинге также участвовала заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Сомали Фаузия Юсуф Адан. Она рассказала об усилиях правительства Сомали по разработке стратегической рамочной программы, предусматривающей деятельность по шести основным направлениям, включая обеспечение безопасности и миростроительство, реформирование системы правосудия и благое управление, а также экономическое восстановление. Она добавила, что одним

из основных приоритетов является избавление от остатков организации «Аш-Шабааб». В этой связи она призвала Совет Безопасности оказать поддержку в отмене режима оружейного эмбарго для обеспечения Национальным вооруженным силам Сомали возможности взять на себя полную ответственность за безопасность в стране. После брифинга состоялись закрытые консультации, в ходе которых члены Совета с удовлетворением отметили улучшение ситуации и, несмотря на отсутствие единого мнения относительно порядка осуществления предлагаемой политической миссией своей деятельности, подчеркнули необходимость создания такой миссии Организации Объединенных Наций.

Судан/Южный Судан

7 февраля Совет провел консультации полного состава по вопросам, касающимся Судана и Южного Судана (Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абье, ход осуществления резолюции 2046 (2012) и Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1591 (2005) по Судану).

В контексте информации, подлежащей представлению Совету каждые 60 дней, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Эдмон Муле кратко доложил Совету об обстановке в плане безопасности в Абье. Специальный посланник Генерального секретаря по Судану и Южному Судану Хайле Менкериос выступил с информационным сообщением о последних событиях в отношениях между Суданом и Южным Суданом и выразил обеспокоенность по поводу отсутствия прогресса в осуществлении соглашений между Суданом и Южным Суданом от 27 сентября 2012 года. Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, Мария Кристина Персеваль кратко доложила о содержании итогового доклада Группы экспертов.

Члены Совета особо указали на необходимость быстрого создания администрации, совета и полицейской службы Абье, а также безопасной демилитаризованной приграничной зоны и Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и оперативного осуществления всех девяти соглашений, подписанных 27 сентября 2012 года Суданом и Южным Суданом. Некоторые члены Совета с тревогой отметили ухудшение гуманитарной ситуации в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил, подчеркнув необходимость обеспечения гуманитарного доступа и незамедлительного проведения прямых переговоров между правительством Судана и НОДС-Север в целях урегулирования политических и гуманитарных проблем и проблем в плане безопасности. Некоторые члены Совета высказали мнение о том, что обеспечение гуманитарного доступа в значительной мере зависит от скорейшего начала прямых переговоров между правительством Судана и НОДС-Север и прекращения боевых действий в этих двух районах. Что касается сообщений о случаях нарушений резолюции 1591 (2005), то некоторые члены Совета подчеркнули необходимость укрепления режима санкций. Другие члены Совета указали на необходимость дальнейших контрольно-проверочных мероприятий.

14 февраля Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 2091 (2013), которой срок действия мандата Группы экспертов, осуществляющей наблюдение за соблюдением режима оружейного эмбарго и санкций в отноше-

нии сторон, препятствующих установлению мира в Судане, был продлен до 17 февраля 2014 года. В этой резолюции Совет просил Группу ежемесячно представлять Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1591 (2005) по Судану, обновленную информацию и продолжать координировать ее деятельность с деятельностью Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре и с международными усилиями, направленными на содействие политическому процессу в Дарфуре. Постоянный представитель Судана при Организации Объединенных Наций Даффа-Алла аль-Хаг Али Осман выступил с заявлением, в котором он подтвердил приверженность правительства его страны сотрудничеству с Комитетом и Группой экспертов.

21 февраля в ходе консультаций, проводимых каждые две недели в соответствии с резолюцией 2046 (2012), Специальный посланник Генерального секретаря по Судану и Южному Судану выступил перед членами Совета с кратким информационным сообщением. В своем сообщении он коснулся обстановки в плане безопасности в приграничных районах и вопросов, связанных с осуществлением соглашений от 27 сентября 2012 года и гуманитарной ситуацией в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил. Совет подчеркнул необходимость создания безопасной демилитаризованной приграничной зоны и обеспечения начала функционирования Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и призвал провести прямые переговоры между правительством Судана и НОДС-Север.

Ближний Восток

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

26 февраля Совет провел ежемесячное заседание по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. В ходе открытого заседания заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам выступил перед членами Совета с кратким информационным сообщением, после чего состоялись консультации полного состава.

Заместитель Генерального секретаря особо отметил чрезвычайную важность придания политическому процессу нового импульса в 2013 году. Он обратил особое внимание на необходимость решительных и согласованных действий, в том числе на основе активизации работы «четверки» и повышения ее актуальности. Он выразил обеспокоенность по поводу последних инцидентов, включая имевший место в день его выступления ракетный обстрел с территории Газы и смерть заключенного палестинца Арафата Джарадата. Коснувшись Сирийской Арабской Республики, он выразил озабоченность в связи с большим числом убитых и раненых среди гражданского населения Сирии и напомнил о том, что Генеральный секретарь осудил нанесение ударов по Алеппо с применением, согласно поступившим сообщениям, баллистических ракет и серии взрывов в Дамаске. Он с удовлетворением отметил предложение начать диалог, выдвинутое председателем Сирийской национальной коалиции Моазом аль-Хатибом, и добавил, что активизация усилий Совета могла бы существенным образом повлиять на ситуацию. В связи с ситуацией в Ливане он выразил

обеспокоенность по поводу того, что продолжающийся конфликт в Сирийской Арабской Республике все больше сказывается на положении в соседних странах, и Ливан не является исключением.

Заслушав информационное сообщение, Совет провел консультации полного состава. В связи с палестинским вопросом члены Совета выразили обеспокоенность по поводу возможных негативных последствий последних инцидентов для мирного процесса. Они подчеркнули важное значение диалога и укрепления доверия между двумя сторонами. В связи с событиями в Сирийской Арабской Республике многие члены Совета выразили серьезную озабоченность по поводу большого числа убитых и раненых среди гражданского населения и нарушений прав человека. Совет вновь заявил о необходимости способствовать проведению переговоров между сирийским режимом и оппозицией в целях политического урегулирования кризиса.

Ближний Восток (Сирийская Арабская Республика)

27 февраля Совет провел консультации полного состава по Сирийской Арабской Республике и заслушал краткие информационные сообщения заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи Валери Амос, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев Антонию Гутерриша и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта Зейнаб Хавы Бангуры. Заместитель Генерального секретаря информировала Совет об ухудшении гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике. Она сообщила, что здания более половины сирийских государственных больниц повреждены и что каждая пятая школа либо разрушена, либо используется как коллективное убежище. Верховный комиссар сообщил о том, что в соседних с Сирийской Арабской Республикой странах находятся 936 700 беженцев, отметив, что в связи с притоком беженцев у принимающих стран начинают возникать социально-экономические проблемы и проблемы в плане безопасности. Он также отметил, что принимающие страны проявляют великодушие и не закрывают свои границы, но поскольку их возможности небеспредельны, международному сообществу следует активизировать усилия по оказанию им поддержки. Специальный представитель описала серьезные сексуальные преступления и нарушения прав человека по гендерному признаку, совершаемые в Сирийской Арабской Республике. Она выразила глубокую обеспокоенность того, что гражданское население становится объектом актов сексуального насилия, совершаемого всеми сторонами.

Члены Совета выразили обеспокоенность по поводу гуманитарной ситуации и положения в области прав человека и призвали стороны в Сирийской Арабской Республике обеспечить гуманитарный доступ. Особо отметив необходимость политического урегулирования кризиса, они подчеркнули, что международному сообществу необходимо выполнить обещания относительно своевременного оказания помощи сирийскому народу.

Ближний Восток (Йемен)

7 февраля Совет провел брифинг по итогам состоявшейся 27 января миссии Совета Безопасности в Йемен. Осуществлявшие совместное руководство миссией Постоянный представитель Соединенного Королевства Великобрита-

нии и Северной Ирландии Марк Лайалл Грант и Постоянный представитель Марокко Мохаммед Лулишки доложили Совету о встречах с должностными лицами Йемена, в ходе которых обсуждались вопросы подготовки к национальному диалогу, гуманитарная ситуация и осуществления инициативы Совета сотрудничества стран Залива в отношении переходного периода. Они отметили, что президент Йемена Абд Раббу Мансур Хади Мансур обратился к Совету Безопасности с настоятельным призывом без колебаний принимать жесткие меры для противодействия всем сторонам, которые хотели бы подорвать политический процесс. Вскоре после завершения миссии президент Хади объявил о том, что Конференция по национальному диалогу начнется 18 марта.

В ходе последовавших за брифингом консультаций Совет заслушал краткое информационное сообщение Специального советника Генерального секретаря по Йемену Джамала Беномара о ситуации в Йемене. Высоко оценив работу президента Хади и Комитета по подготовке к национальному диалогу, Специальный советник вместе с тем отметил, что для продвижения вперед по пути к проведению запланированных на февраль 2014 года выборов Йемену все еще предстоит решить множество трудных задач. Он подчеркнул, что Совету необходимо продолжать внимательно следить за непрекращающимися попытками воспрепятствовать переходному процессу и быть готовым по мере необходимости рассматривать возможность принятия дальнейших мер. Члены Совета отметили прогресс, достигнутый в контексте политического переходного процесса в этой стране. Большинство членов Совета приветствовали тот факт, что посредством направления своей миссии в Йемен Совет смог продемонстрировать народу этой страны свою решительную поддержку. Они также высказали обеспокоенность по поводу масштабности задач в гуманитарной области и в плане обеспечения безопасности.

15 февраля Совет Безопасности опубликовал заявление своего Председателя о ситуации в Йемене (S/PRST/2013/3). Совет приветствовал недавнее заявление президента Йемена о том, что Конференция по национальному диалогу начнется 18 марта, но выразил озабоченность по поводу сообщений о вмешательстве в переходный процесс лиц, представляющих бывший режим и бывшую оппозицию, а также других лиц, которые не соблюдают руководящие принципы Соглашения об имплементационном механизме для целей переходного процесса в Йемене, включая бывшего президента Али Абдаллу Салеха и бывшего вице-президента Али Салима аль-Бейды. Совет также настоятельно призвал все стороны в Йемене урегулировать свои разногласия с помощью диалога и консультаций, отвергнуть акты насилия как средство достижения политических целей, воздерживаться от провокаций и в полной мере соблюдать резолюции 2014 (2011) и 2051 (2012).

Тематические и прочие вопросы

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

1 февраля Совет Безопасности опубликовал заявление для прессы (SC/10906), в котором он самым решительным образом осудил террористическое нападение на посольство Соединенных Штатов Америки в Анкаре, в результате которого один человек погиб и несколько человек получили ранения.

Совет выразил свои искренние соболезнования и осудил новые и повторяющиеся акты насилия в отношении дипломатических и консульских представителей. Кроме того, он подтвердил необходимость бороться всеми средствами против террористических актов, которые представляют угрозу для международного мира и безопасности.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями (Европейский союз)

13 февраля Высокий представитель Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности Кэтрин Эштон выступила перед членами Совета Безопасности с кратким информационным сообщением об укреплении сотрудничества между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций в целях содействия обеспечению международного мира и безопасности. Высокий представитель подтвердила, что Европейский союз всецело поддерживает работу Совета, и рассказала о сотрудничестве Европейского союза с региональными и международными партнерами в Африке, Европе и на Ближнем Востоке. Члены Совета отметили важность налаживания более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями и признали ценный вклад Европейского союза в реагирование на глобальные угрозы и вызовы, особенно в таких областях, как предотвращение конфликтов, регулирование кризисов, поддержание мира и миростроительство.

Нераспространение (Корейская Народно-Демократическая Республика)

12 февраля Совет Безопасности в срочном порядке провел консультации полного состава для рассмотрения ситуации, сложившейся в результате проведения Корейской Народно-Демократической Республикой ядерного испытания. После консультаций Совет опубликовал заявление для прессы (SC/10912), в котором он решительно осудил это ядерное испытание, проведение которого стало серьезным нарушением резолюций Совета 1718 (2006), 1874 (2009) и 2087 (2013) и свидетельством продолжения существования явной угрозы для международного мира и безопасности. Совет напомнил о своей резолюции 2087 (2013), которая была единогласно принята в январе и в которой он заявил о своей решимости принять «серьезные меры» в случае проведения Корейской Народно-Демократической Республикой нового ядерного испытания. Члены Совета заявили о том, что они незамедлительно начнут проработку надлежащих мер, которые будут введены резолюцией Совета Безопасности.

21 февраля в ходе консультаций Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), Сильви Лукас (Люксембург) представила Совету доклад Комитета о деятельности за 90-дневный период. Председатель информировала Совет о текущей деятельности Комитета, в том числе о последующих мерах по осуществлению резолюции 2087 (2013). Члены Совета осудили осуществленный Корейской Народно-Демократической Республикой запуск с применением технологий баллистических ракет и проведение ядерного испытания и подчеркнули, что Совету необходимо занять твердую позицию. Они также призвали Комитет укрепить его роль и активизировать деятельность в этой связи.

Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте

12 февраля Совет Безопасности провел открытые прения по вопросу о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте и принял заявление Председателя (S/PRST/2013/2). Прения проходили под председательством министра иностранных дел и торговли Республики Корея. В них приняли участие такие высокопоставленные лица, как министр иностранных дел и сотрудничества Руанды и министр иностранных дел Азербайджана. Совет заслушал сообщения Генерального секретаря Пан Ги Муна, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Наванетхем Пиллэй и директора по вопросам международного права и сотрудничества Международного комитета Красного Креста Филипа Шперри.

Генеральный секретарь отметил, что в зонах конфликта по всему миру жизнь и достоинство гражданских лиц по-прежнему подвергаются неприемлемым угрозам, и настоятельно призвал Совет взять на себя одну из ведущих ролей в деле защиты гражданских лиц и обеспечения ответственности за нарушения норм международного гуманитарного права и права прав человека. Верховный комиссар по правам человека подчеркнула, что Совету необходимо в срочном порядке принять меры в связи с ситуациями, в которых существуют угрозы для жизни гражданских лиц, сосредоточив внимание, в частности, на ситуации в Сирийской Арабской Республике, Мали, Афганистане, Демократической Республике Конго и некоторых других странах.

Члены Совета выразили глубокую озабоченность по поводу того, что на долю гражданских лиц по-прежнему приходится подавляющее большинство убитых и раненых в вооруженных конфликтах, и признали, что главную ответственность за защиту гражданского населения несут государства. Они вновь обратились ко всем сторонам в вооруженном конфликте с требованием строго соблюдать свои обязанности согласно международному гуманитарному праву, праву прав человека и беженскому праву. Кроме того, члены Совета вновь заявили о том, что они решительно выступают против безнаказанности за серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и права прав человека, и особо отметили ответственность государств за выполнение их соответствующих обязательств покончить с безнаказанностью. Помимо членов Совета в открытых прениях участвовали делегации 55 государств-членов и 2 наблюдателей. В ходе прений обсуждались такие ключевые вопросы, как обеспечение ответственности за нарушения норм международного гуманитарного права, расширение доступа к гуманитарной помощи, наращивание национального потенциала в плане защиты гражданских лиц и принятие превентивных мер.

В заявлении Председателя (S/PRST/2013/2) Совет подтвердил свою приверженность решению проблемы воздействия вооруженных конфликтов на гражданских лиц и устранению их последствий в постконфликтных ситуациях, в частности для женщин и детей. Он также признал, что государства несут главную ответственность за защиту гражданских лиц, а также за соблюдение и обеспечение прав человека применительно ко всем лицам, находящимся на их территории и под их юрисдикцией, как это предусмотрено соответствующими нормами международного права. Он подчеркнул необходимость содействия обеспечению ответственности за нарушения норм международного гуманитарного права и права прав человека. Особое внимание было обращено на необхо-

димостью того, чтобы миротворческие миссии, имеющие мандат по защите гражданских лиц, обеспечивали выполнение этого мандата, а предусмотренной мандатами деятельности по защите уделялось приоритетное внимание в решениях об использовании в ходе выполнения мандатов имеющихся возможностей и ресурсов, включая информационные и разведывательные ресурсы. Совет обратился к Генеральному секретарю с просьбой представить его следующий доклад к 15 ноября 2013 года и в дальнейшем представлять очередные доклады каждые 18 месяцев, тем самым впервые установив цикл представления очередных докладов по вопросу о защите гражданских лиц.

Осуществление мер, изложенных в записке Председателя S/2010/507

28 февраля Совет провел заседание при закрытых дверях по вопросу об осуществлении мер, изложенных в записке Председателя S/2010/507, которое стало последним из состоявшихся в феврале заседаний. Председатель Совета провел брифинг о деятельности и повестке дня Совета за этот месяц. В заключение своего выступления он выразил надежду на то, что это заседание предоставит Совету возможность проанализировать свою работу и будет способствовать усилению подотчетности Совета перед всеми членами Организации Объединенных Наций и повышению прозрачности его работы для них.

Члены Совета отметили, что в феврале Совет в основном занимался вопросами, связанными с Африкой и Ближним Востоком. Они с удовлетворением отметили проведение открытых прений по вопросу о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте и принятие заявления Председателя. Они отметили также своевременную реакцию Совета на ядерное испытание, проведенное Корейской Народно-Демократической Республикой. Кроме того, в ходе обсуждений было особо указано на то, что членам Совета настоятельно необходимо сообща принять своевременные меры в отношении отдельных ситуаций, сложившихся в ряде районов Африки и Ближнего Востока. Помимо членов Совета в заседании приняли участие делегации 74 государств-членов и 1 наблюдателя.